

Sage Simple Comptable

**Mise à jour du produit du  
1er juillet 2011**



sage

# Mise à jour du produit Sage Simple Comptable pour le 1 juillet 2011

---

## Mise à jour du produit Sage Simple Comptable

Installer la bonne mise à jour .....	1
À propos de cette mise à jour .....	1
Quand dois-je installer la mise à jour? .....	1
Où puis-je trouver la mise à jour? .....	2
Comment mettre à jour Sage Simple Comptable de façon automatique .....	2
Comment mettre à jour Sage Simple Comptable de façon manuelle .....	2
Téléchargement des mises à jour du produit sur le site Web de Sage Simple Comptable .....	2
Comment installer la mise à jour du produit? .....	3

## Améliorations du produit Sage Simple Comptable 2010

Problèmes abordés dans cette mise à jour du produit (Lancement E) .....	4
Problèmes abordés dans la mise à jour du produit du 1er janvier 2011 (Lancement D) .....	4
Problèmes abordés dans la mise à jour du produit de Juillet 2010 (Lancement C).....	5
Problèmes abordés dans la mise à jour du produit de Janvier 2010 (Lancement B) .....	7



# Sage Simple Comptable

## Mise à jour du produit

---

Cette mise à jour du produit couvre toutes les éditions de Sage Simple Comptable 2010, Lancement E et Simple Comptable 2011, Lancement D.

### Installer la bonne mise à jour

Assurez-vous d'installer la version de la mise à jour qui est compatible avec votre produit Sage Simple Comptable.

<b>Si vous utilisez :</b>	<b>Alors installez cette version de mise à jour :</b>
Sage Simple Comptable 2010, Premier niveau, Pro, Supérieur, Entreprise ou l'édition Experts	Sage Simple Comptable 2010, lancement E

Pour vérifier le produit et la version de Sage Simple Comptable vous utilisez actuellement, sélectionnez « À propos de Sage Simple Comptable » au menu Aide.

### À propos de cette mise à jour

Votre mise à jour du produit de Sage Simple Comptable ne contient pas le programme complet de Sage Simple Comptable. Si vous devez ré-installer les fichiers de programme de Sage Simple Comptable, utilisez le CD de votre programme ou le fichier de programme que vous avez téléchargé à partir du site Web de Sage Simple Comptable. Puis, installez la mise à jour du produit, tel qu'indiqué dans ce préavis.

### Quand dois-je installer la mise à jour?

Installez-la immédiatement.

Si vous traitez la paie, vous pouvez l'installer maintenant, même si vous devez traiter la paie pour Décembre 2010. Sage Simple Comptable utilise les dates de traitement pour sélectionner les bons calculs de l'impôt. Vous devez installer la mise à jour de l'impôt avant de passer des écritures de la paie pour Janvier 2011.

**Important!**

Mise à jour de Sage Simple Comptable dans un environnement multi-utilisateur (Sage Simple Comptable Supérieur et ultérieur)

- Si vous avez installé cette mise à jour du produit sur tous les ordinateurs qui exécutent Sage Simple Comptable, y compris les ordinateurs sur lesquels vous avez effectué les installations de type serveur seulement de Sage Simple Comptable.

## Où puis-je trouver la mise à jour?

Vous pouvez mettre à jour Sage Simple Comptable selon l'une des quatre façons suivantes :

- Automatique, en utilisant Sage Simple Comptable.
- Manuelle, en utilisant Sage Simple Comptable.
- Téléchargement, de la mise à jour sur le site Web de Sage Simple Comptable.
- En utilisant le CD de la mise à jour du produit.

### Comment mettre à jour Sage Simple Comptable de façon automatique

Sage Simple Comptable peut vérifier automatiquement les mises à jour du produit chaque fois que vous êtes connecté à Internet. Lorsqu'une mise à jour est disponible, vous pouvez la télécharger et l'installer. Pour en savoir plus, cherchez « Mises à jour automatiques » dans l'Aide.

### Comment mettre à jour Sage Simple Comptable de façon manuelle

Nous vous conseillons d'activer l'option « Mise à jour automatique » dans Sage Simple Comptable. Si vous n'activez pas cette fonction, vous pouvez toujours télécharger les mises à jour lorsque vous vous connectez à Internet. Suivez les étapes suivantes :

1. Ouvrez le menu Aide et sélectionnez Vérifier les mises à jour.
2. Cliquez sur Vérifier maintenant.
3. Si une mise à jour est disponible, cliquez sur Télécharger maintenant. Lorsque le téléchargement est terminé, vous êtes invité à installer la mise à jour.

### Téléchargement des mises à jour du produit sur le site Web de Sage Simple Comptable

Les mises à jour sont également disponibles sur le site Web de Sage Simple Comptable à :

[http://fr.simplyaccounting.com/supportTraining/product\\_and\\_payroll\\_updates/](http://fr.simplyaccounting.com/supportTraining/product_and_payroll_updates/)

Utilisez cette méthode si vous éprouvez des difficultés avec les options de mise à jour automatique ou manuelle décrites ci-dessus.

## Comment installer la mise à jour du produit?

### Sauvegardez vos données

Faites une copie de sauvegarde de vos données avant d'installer la mise à jour du produit.

Remarque : Effectuez toujours une copie de sauvegarde de vos données avant d'installer votre mise à jour du produit et avant toute modification significative, par exemple, avant d'avancer la date de session à un nouvel exercice ou une nouvelle année civile.

Si vous téléchargez la mise à jour de produit à partir du site Web, suivez les directives d'installation fournies sur le site Web.

Si vous la recevez sur disque, suivez les directives d'installation ci-après :

1. Démarrez Windows.
2. Faites une copie de sauvegarde de vos fichiers de données de Sage Simple Comptable (si ce n'est déjà fait).
3. Si vous avez reçu votre mise à jour sur un disque, insérez-le dans le lecteur de votre ordinateur.
4. Si l'installation commence automatiquement, passez à l'étape 5. Autrement :
  1. Dans Windows, cliquez sur le bouton Démarrer et choisissez Exécuter.
  2. Tapez *d:Vaunch.exe* (remplacez d: par la lettre du lecteur dans lequel vous avez inséré le CD), puis, appuyez sur Retour.
  3. Cliquez sur **OK**.
5. Suivez pas à pas les instructions affichées à l'écran.
6. Une boîte de dialogue s'affiche vous informant que l'installation est terminée. Cliquez sur **OK**.

### Lisez le fichier LISEZMOI.TXT

Le fichier LISEZMOI.TXT s'affiche. Ce fichier contient des informations sur les changements apportés à Sage Simple Comptable.

7. Lorsque vous avez terminé la lecture du fichier LISEZMOI.TXT, fermez la fenêtre Notepad.
8. Lancez Sage Simple Comptable. Pour vous assurer que vous avez installé la toute dernière mise à jour, choisissez À propos de Sage Simple Comptable au menu Aide.

# Sage Simple Comptable 2010

## Améliorations du produit

---

Cette section répertorie les améliorations apportées au produit Sage Simple Comptable 2010.

### Problèmes abordés dans cette mise à jour du produit (Lancement E)

Aucune amélioration du produit n'est apportée dans cette mise à jour.

### Problèmes abordés dans la mise à jour du produit du 1er janvier 2011 (Lancement D)

Améliorations du produit pour la Paie

Si vous êtes abonné aux plans Sage Services d'affaires Or ou Paie, vous pouvez utiliser ces nouvelles fonctions de paie :

#### Modifications apportées à la case 26 des feuillets T4

Sage Simple Comptable a changé la façon dont les montants sont inscrits dans la case 26 des feuillets T4. Un montant est inscrit si

- - l'employé cotise au RRQ et les gains ouvrant droit à pension dépassent le revenu d'emploi dans la case 14.
- - le maximum des gains ouvrant droit à pension -- RRQ pour l'année a été atteint sur le Relevé 1, mais le revenu d'emploi dans la case 14 du feuillet T4 est inférieur au maximum des gains ouvrant droit à pension. Dans ce cas-ci, Sage Simple Comptable saisit le montant maximum des gains ouvrant droit à pension dans la case 26.

Si le maximum des gains ouvrant droit à pension - RRQ pour l'année a été atteint et le montant dans la case 14 est égal ou supérieur au maximum des gains ouvrant droit à pension, la case 26 reste donc vide.

#### Modifications apportées à la case G des feuillets Relevé 1

Pour respecter les exigences de Revenu Québec pour l'année d'imposition 2010, Sage Simple Comptable inscrira toujours un montant dans la case G du Relevé 1, au lieu de laisser cette case en blanc comme ce fut le cas dans les versions précédentes. Si le montant est zéro, Sage Simple Comptable saisira « 0.00 » dans la case G.

La case G est le salaire admissible au RRQ. Sage Simple Comptable inscrira un montant dans la case G du RL-1 si le salaire admissible au RRQ pour l'année est différent de celui inscrit dans la case A.

#### **Transmission des feuillets T4 modifiés et annulés par voie électronique**

Vous pouvez utiliser Sage Simple Comptable pour transmettre des feuillets T4 modifiés et annulés en utilisant le service Transfert de fichiers par Internet de l'Agence du revenu du Canada. Pour en savoir plus sur la façon de transmettre les feuillets T4 par Internet en utilisant Sage Simple Comptable, allez à la rubrique d'aide « Transmettre les feuillets T4 et Sommaire par voie électronique ».

Améliorations du produit

Cette mise à jour du produit inclut cette nouvelle fonction :

#### **Sage Simple Comptable Centre des messages**

Le Centre des messages, situé au bas dans le coin droit de la fenêtre d'accueil offre un moyen à Sage Simple Comptable de communiquer avec vous de façon efficace et de vous informer sur-le-champ des mises à jour du produit, des alertes de soutien, etc., réduisant ainsi le volume de courriels que Sage Simple Comptable vous envoie. Vous pouvez déterminer le type de messages que certains utilisateurs peuvent recevoir et accorder des droits d'accès à ces messages. Ce service exige la connexion Internet.

#### **Hausse de la TVQ en 2011**

À compter du 1er janvier 2011, la taxe de vente du Québec (TVQ) passera de 7.5 % à 8.5%. Pour en savoir plus sur le type de biens et services qui seront visés par cette hausse tarifaire, communiquez avec un responsable de Revenu Québec ou allez sur son [site web](#).

Pour mettre à jour vos enregistrements dans Sage Simple Comptable,

1. Allez dans vos paramètres d'entreprise et modifiez les codes de taxe qui sont visés par ce nouveau taux. Pour en savoir davantage sur la mise à jour d'un code de taxe, allez à la rubrique d'aide « Ajouter, modifier ou supprimer un code de taxe ».
2. Pour mettre à jour les enregistrements de vos clients et fournisseurs avec ce nouveau code de taxe : allez à la fenêtre d'accueil, puis sélectionnez Maintenance > Assigner des codes de taxe.

## **Problèmes abordés dans la mise à jour du produit de Juillet 2010 (Lancement C)**

- Tous les clients de Simple Comptable devraient avoir reçu leur nouveau code de compte par courriel. Vous devrez utiliser ce nouveau code de compte de 10

chiffres, au lieu du code client à sept chiffres pour toute communication future avec les services et le soutien de Simple Comptable.

- En Nouvelle-Écosse, le taux de TVH passera à 15% le 1er juillet 2010. Cette mise à jour du produit vous permet de créer de nouveaux fichiers d'entreprise qui utilisent ce nouveau taux de TVH. Dans le cas des fichiers d'entreprise existants, vous devrez créer de nouveaux codes de taxe pour le nouveau taux de taxation.
- Vous pouvez utiliser Simple Comptable pour produire et sauvegarder une version électronique de votre déclaration de TPS/TVH (.fichier\_taxe) que vous téléversez vers l'Agence du revenu du Canada, en utilisant le service de Transfert de fichiers par Internet.  
Prenez note que le service de Transfert de fichiers TPS/TVH par Internet n'est pas disponible pour le Québec.
- Le traitement électronique des paiements par carte de crédit dans Simple Comptable a été mis à jour pour fonctionner avec Sage Exchange, une application PA-DSS certifiée de traitement de paiement. Si vous traitez des paiements par carte de crédit, assurez-vous d'être conforme au PCI afin d'éviter des amendes et des frais. Pour en savoir plus sur la conformité au PCI, allez au [web site](#) de Sage Solutions de paiement.
- (Simple Comptable Supérieur et ultérieur seulement) Cette mise à jour contient Simple Comptable Intelligence, une solution conviviale et puissante, axée sur la production de rapports Excel dans Simple Comptable. Simple Comptable Intelligence inclut des rapports prêts à utiliser et des tableaux de bord que vous pouvez facilement personnaliser pour répondre à vos besoins. Des frais d'inscription sont facturés.
- (Report rapide de l'édition Entreprise seulement) Une facture de vente reportée ne conserve plus les frais de transport supprimés avant le report.
- (Report rapide de l'édition Entreprise seulement) Une facture d'achat qui liste seulement les quantités d'articles et les codes de taxe et dont le report de la transaction a échoué; un message d'erreur vous informait que la transaction n'était pas équilibrée. Ce problème a été corrigé.
- (Report rapide de l'édition Entreprise seulement) En installant la dernière mise à jour du produit les saisies de transactions ne sont plus bloquées dans la file d'attente de traitement.
- Vous n'avez plus de page vierge supplémentaire lorsque vous imprimez seulement l'état des paiements contractuels T5018.
- S'il y a un code de taxe dans une facture, le montant de taxe est automatiquement calculé dans la deuxième ligne d'article et dans les lignes subséquentes, seulement si vous avez entré les quantités et les prix sans les numéros d'article.
- En mode multi-utilisateur, Simple Comptable sauvegarde maintenant votre travail et vous permet de saisir un nouveau numéro quand vous recevez un message, vous informant que le numéro du devis ou du bulletin de vente a déjà été utilisé.

- Pour le cas d'une écriture récurrente ayant une ligne d'article qui est ventilée dans plusieurs projets, l'écriture rappelée ventilée incorrectement 100% dans tous les projets. Ce problème a été corrigé.
- Lorsque vous consultez le taux de change dans la fenêtre de transaction de vente ou d'achat, le taux de change présentement utilisé dans la transaction sera désormais mis en surbrillance. Si un taux de change existe pour la date de facture, le taux de change est sélectionné et surligné dans la liste.
- Certains rapports de paie (par exemple, les rapports de versements, de retenues et de charges) affichent les corrections et contrepassations des chèques de paie, ainsi que les écritures corrigées. Ils ne devraient afficher que les écritures corrigées. Ce problème a été corrigé. Le Fonds des services de santé du Québec (FSSQ) inscrit également les totaux exacts.

Lors de la consultation des transactions, les utilisateurs qui ont seulement des droits de consultation peuvent désormais redimensionner et parcourir les grilles et les colonnes d'affichage. Ils peuvent également ouvrir les fenêtres d'attribution de numéros de série et de ventilation de projets.

## Problèmes abordés dans la mise à jour du produit de Janvier 2010 (Lancement B)

- L'alignement pour l'impression du formulaire T5018 a été amélioré. Vous pouvez également imprimer le numéro d'entreprise dans la bonne case du formulaire.
- Simple Comptable offre une façon facile de configurer la nouvelle taxe de vente harmonisée (TVH) pour les entreprises situées en Colombie-Britannique et en Ontario. Utilisez l'Assistant de mise à jour de la TVH pour définir la TVH et le code de taxe qui relie également cette nouvelle taxe aux comptes utilisés pour la taxe sur les produits et services (TPS). Si vous avez défini un seul type de taxe pour votre entreprise, vous verrez des colonnes pour la TVH et l'autre taxe dans les formulaires de commande, de devis et de facture, après avoir ajouté la nouvelle taxe de vente harmonisée.
- Désormais, vous pouvez mettre à jour le code de taxe dans plusieurs fiches de clients et de fournisseurs dans la nouvelle fenêtre Assigner des codes de taxe.
- Dans les factures de vente et d'achat, lorsque vous double-cliquez sur la colonne Compte, le compte (et non pas ses sous-comptes de divisions) sera maintenant sélectionné et inséré dans la facture. Si vous voulez sélectionner un sous-compte de division, cliquez sur le signe « + » pour agrandir la liste de comptes et sélectionner le sous-compte de division.
- (Report rapide dans Entreprise seulement) Les bulletins de vente et bons de commande contenant des articles du reste de commande sont maintenant sauvegardés dans le système, même après que les commandes aient été converties en factures.

- Dans le journal des ventes et des achats, Simple Comptable peut désormais effectuer une recherche plus rapide dans la liste d'articles de stock disponibles lorsqu'un nouvel article est saisi.
- Le montant ventilé à un projet est correctement affiché comme montant négatif ou positif selon le type de compte associé au montant initial dans le journal des ventes et des achats.
- Désormais, le compte de produits du client privilégié ou compte de charges du fournisseur privilégié qui est affiché dans le journal des ventes et des achats, change correctement selon la sélection du client ou du fournisseur dans le journal.
- Vous pouvez désormais utiliser la touche ALT pour sélectionner l'option d'ajout rapide d'un nouveau fournisseur ou client.
- (Report rapide dans Entreprise seulement) Dans les versions antérieures de Simple Comptable, les transactions non reportées ayant des valeurs zéro vous empêchaient de débiter un nouvel exercice. Ce problème a été corrigé.
- Vous pouvez désormais créer et consulter des factures dont le numéro de facture contient une apostrophe.
- Si vous masquez la page des stocks et services sans avoir créé aucun article dans Simple Comptable, le journal des ventes et celui des achats se figent lorsque le curseur est dans la colonne Article et vous appuyez deux fois sur la touche Retour dans la colonne Article. Ce problème a été corrigé.
- Lorsque les virgules et les espaces sont utilisés comme séparateurs de devises dans les montants de ventilation de projet, le montant et le pourcentage augmentaient automatiquement chaque fois que vous cliquiez dans la colonne de ventilation de projet. Ce problème a été corrigé.
- La longueur de la case du mode de paiement, celle de la case Payé du/Déposer au, ainsi que celle de la case Numéro de chèque sont redimensionnées lorsque la fenêtre de la facture est élargie pour afficher plus de texte.
- Plus aucun message d'erreur ne s'affiche lorsque vous reportez des factures de vente et d'achat qui utilisent une monnaie étrangère sans taux de change enregistré et utilisez l'option d'un rappel si le taux de change sélectionné est ancien dans les paramètres Entreprise.
- Dans la version française de Simple Comptable, vous pouvez maintenant imprimer une facture ou un chèque en français pour des clients et fournisseurs occasionnels.
- Désormais, Simple Comptable ventile correctement le bon montant de frais de transport dans le journal des ventes et celui des achats lorsque l'option Imputer cette ventilation à toute la transaction n'est pas cochée.
- Dans une facture de ventes, la date d'expédition est désormais automatiquement sauvegardée lorsqu'elle est entrée ou modifiée manuellement.

- Dans le journal des ventes et achats, alors que la punaise est sélectionnée et vous faites un report pour une banque en utilisant un autre compte qui n'est pas le compte par défaut, ce compte continue d'être utilisé lorsqu'un autre client ou fournisseur est sélectionné dans le journal.
- (Report rapide dans Entreprise seulement) Les factures conservent le numéro de commande après le report de la facture.
- Lorsque vous ajoutez un « # » à la fin d'un numéro de facture, Simple Comptable n'est plus figé quand vous consultez une facture ou effectuez un zoom avant dans la facture.
- (Report rapide dans Entreprise seulement) Un code de taxe supprimé sur une facture ne s'affiche plus lorsque vous consultez la facture.
- (Report rapide dans Entreprise seulement) Lorsque vous convertissez une commande en facture et la reportez, une ligne d'article qui apparaît à la fin de la facture et qui ne contient aucun montant d'achat ou de vente, ne s'affiche pas en double quand vous consultez la facture.
- (Report rapide dans Entreprise seulement) Le report des factures ayant des montants de fret négatifs en mode multi-utilisateur peut bloquer Simple Comptable. Par conséquent, des montants de fret peuvent être manquants lorsque vous consultez une facture ou produire un total faussé des montants de facture. Ce problème a été corrigé.
- (Report rapide dans Entreprise seulement) Vous pouvez désormais changer le taux de change lorsque vous reportez une facture de vente convertie à partir d'un bulletin de vente.
- En utilisant le coût moyen, si un achat contient un article de stock qui a été ventilé à un projet et que la transaction a un ajustement d'écart de stocks automatique, aucune erreur ne se produit lorsque vous consultez l'achat.
- Dans la version française de Simple Comptable, la consultation et la correction des factures en mode multi-utilisateur n'affichent plus de messages d'erreur lorsque les stocks sont triés par description et les articles ont des descriptions différentes en français et en anglais.